

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 18 mars 1981 fixant le cadre du personnel de la Radio-Télévision belge, émissions néerlandaises, est modifié comme suit :

§ 1er. Les emplois suivants sont supprimés :

Personnel culturel :

producteur ou producteur principal ou producteur en chef (application du principe de la carrière plane) : 1.

Personnel administratif :

traducteur-réviseur ou traducteur-réviseur principal ou traducteur-réviseur en chef (application du principe de la carrière plane) : 1.

§ 2. Les emplois suivants sont ajoutés au cadre du personnel :

Personnel administratif :

conseiller adjoint : 1.

secrétaire d'administration : 1.

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'application du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juillet 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 86 — 1873

17 SEPTEMBER 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1981

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 13, § 3 en § 5;

Gelet op de wet van 18 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1981 en 18 december 1981 en bij besluiten van de Executieve van 19 mei 1982, 14 juli 1982, 8 december 1982, 7 september 1983, 28 september 1983, 2 mei 1984 en 10 juli 1984, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies bij de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, uitgebracht op 21 november 1985;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 29 juli 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 31 juli 1986;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Radio en Televisie wordt gewijzigd als volgt :

§ 1. Volgende betrekkingen worden aan de personeelsformatie toegevoegd :

Cultureel personeel

Productieleider : 1.

Regisseur-omroeper : 1.

§ 2. Volgende betrekkingen worden in de personeelsformatie geschrapt :

Cultureel personeel

Producer of eerstaanwezend producer of hoofdproducer (a) : 2.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 september 1986.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS.

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE.

(a) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

TRADUCTION

F. 86 — 1873

17 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1981 fixant le cadre du personnel de la Radio-Télévision belge, Emissions néerlandaises

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 13 § 3 et § 5;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 28 décembre 1979 portant statut de la Radio-Télévision belge, Emissions néerlandaises, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1981 fixant le cadre du personnel de la Radio-Télévision belge, Emissions néerlandaises, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1981 et du 16 décembre 1981 et par les arrêtés de l'Exécutif du 19 mai 1982, du 14 juillet 1982, du 8 décembre 1982, du 7 septembre 1983, du 28 septembre 1983, du 2 mai 1984 et du 10 juillet 1984, notamment l'article 1;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de la Radio-Télévision belge, Emissions néerlandaises du 21 novembre 1985;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif flamand, donné le 29 juillet 1986;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 31 juillet 1986;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 18 mars 1981 fixant le cadre du personnel de la Radio-Télévision belge est modifié comme suit :

§ 1. Les emplois suivants sont ajoutés au cadre du personnel :

Personnel culturel :

Directeur de la production : 1.

Régisseur speaker : 1.

§ 2. Les emplois suivants sont supprimés :

Personnel culturel :

Producteur ou producteur principal ou producteur en chef (a) : 2.

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 septembre 1986.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS.Le Ministre communautaire de la Culture,
P. DEWAELE.

(a) Application du principe de la carrière plane.

N. 86 — 1874

17 SEPTEMBER 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 13, § 3 en § 5;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1981 en 16 december 1981, en bij Besluiten van de Executieve van 19 mei 1982, 14 juli 1982, 8 december 1982, 7 september 1983, 28 september 1983, 2 mei 1984 en 10 juli 1984, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies bij de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, uitgebracht op 10 februari 1986;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 29 juli 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 31 juli 1986;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Belgische Radio en Televisie wordt gewijzigd als volgt :

§ 1. Volgende betrekkingen worden in de personeelsformatie geschrapt :

Administratief personeel

Eerste correspondent of hoofdcorrespondent of produktiesecretaris (a) : 1

(a) toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.